

Iberoamerikan ekintza- eta hausnarketa-esparru komuna dutenak, GKE, Fundazio, Sozietate, Enpresa, Unibertsitate eta Iberoamerikako herrietara orientatutako jarduerak dituzten Elkarte asko esate baterako”.

Halaber, Espainiak Berrehungarren Urteurrena ospatzeko duen interesak bi aspektu hartzen ditu kontuan: alde batetik Espainian diren Amerikako herrialdeetako etorkinen kopurua eta Iberoamerikan diren Espainiarren herritar-talde anitzak eta, bestalde, Amerikako Estatu Batuetako komunitate hispanoen presentzia, bere erro kulturaleri eta bizitza ulertzeko moduari lotuta jarraitzen dutenak.

Zigiluaren diseinuan herrien batasunaren irudikapen bat eta Berrehungarren Urteurrena ospatzeko sortutako logotipoa ageri dira, iberoamerikako banderren koloreak oinarri hartuta, barne hartutako herrialde guztien bultzadari men eginez.

EFEMÉRIDES → Entre as *Efemérides* que se van conmemorar en 2010 figura o *Bicentenario da Independencia das Repúblicas Iberoamericanas*, un longo e complexo proceso de máis de 20 anos que deu como resultado a emancipación das colonias americanas.

As causas do proceso independentista na América colonial foron diferentes en moitos casos, pero os precedentes peninsulares encóntranse no baleiro de poder do Goberno de España durante a Guerra da Independencia contra Napoleón e a posta en marcha do constitucionalismo liberal español.

Douscentos anos máis tarde, os gobernos de España e de nove países iberoamericanos decidiron conmemorar a emancipación cun espírito de colaboración e acompañamento, para o que se creou a Comisión Nacional para a Conmemoración do Bicentenario da Independencia das Repúblicas Iberoamericanas. Con esta iniciativa e segundo os textos oficiais, España quere sinalar que: “os países de América seguen sendo obxectivo esencial da súa política exterior, que se fai posible, non só a través da acción do Goberno cara á parte central e sur do hemisferio, senón que se complementa e dinamiza con institucións e organismos públicos e privados que, como parte fundamental da sociedade civil organizada, ten en Iberoamérica un campo de acción e reflexión común, como é o caso de numerosas ONG, fundacións, sociedades, empresas, universidades e asociacións con actividades orientadas cara aos pobos iberoamericanos”.

Así mesmo, o interese de España na conmemoración do Bicentenario ten en conta dous aspectos: por unha parte a cifra de inmigrantes de países americanos en España e as numerosas colectividades españolas en Iberoamérica, por outro lado, a presenza de comunidades hispanas nos Estados Unidos de América que seguen unidas ás súas raíces culturais e á súa forma de entender a vida.

No deseño do selo recóllese unha representación da unión dos pobos e o logotipo creado para a celebración do bicentenario, baseado no colorido das bandeiras iberoamericanas, como alusión ao impulso de todos os países implicados.

Las peticiones de sellos deberán dirigirse a:
Les peticions de segells s'han d'adreçar a:
Zigilu eskariak bidaltzeko helbidea:
As peticions de selos deberán dirixirse a:

CORREOS. Dirección de Filatelia
Via de Dublín, 7. 28070 Madrid

Tfnos. de atención al cliente:
Nacional: 902 197 197

De lunes a viernes: 9,00 a 21,00 horas. Sábados: 9,00 a 13,00 horas

Internacional: (+34) 91 596 92 98 ó (+34) 91 596 96 24

De lunes a viernes: 8,30 a 14,30 horas

Fax: (+34) 91 596 96 62

Correo electrónico: atcliente.filatelia@correos.com

www.correos.es

EJEMPLAR GRATUITO. PROHIBIDA SU VENTA

Depósito Legat. M. 14.749-2010 - Imprime: Grafotset, S.L.



EFEMÉRIDES

Bicentenario
de la Independencia
de las Repúblicas
Iberoamericanas



7 - Abril

INFORMACIÓN
2010



EFEMÉRIDES 2010

Fecha de puesta en circulación: 7 de abril de 2010

Procedimiento de impresión: huecograbado

Papel: estucado, engomado, fosforescente

Dentado: 13 ³/₄ (horizontal) 13 ¹/₄ (vertical)

Formato: 40,9 x 28,8 mm (horizontal)

Efectos en pliego: 25

Valor postal: 2,49 €

Tirada: 320.000

EFEMÉRIDES → Entre las *Efemérides* a conmemorar en 2010 figura el *Bicentenario de la Independencia de las Repúblicas Iberoamericanas*, un largo y complejo proceso de más de 20 años que dio como resultado la emancipación de las colonias americanas.

Las causas del proceso independentista en la América colonial fueron diferentes en muchos casos, pero los precedentes peninsulares se encuentran en el vacío de poder del gobierno de España durante la Guerra de la Independencia contra Napoleón y la puesta en marcha del constitucionalismo liberal español.

Doscientos años más tarde, los Gobiernos de España y de nueve países iberoamericanos han decidido conmemorar la emancipación con un espíritu de colaboración y acompañamiento, para lo que se ha creado la Comisión Nacional para la Conmemoración del Bicentenario de la Independencia de las Repúblicas Iberoamericanas. Con esta iniciativa y según textos oficiales, España quiere señalar que: "los países de América siguen siendo objetivo esencial de su política exterior, que se hace posible, no sólo a través de la acción del Gobierno hacia la parte Central y Sur del hemisferio, sino que se complementa y dinamiza con Instituciones y Organismos públicos y privados que, como parte fundamental de la sociedad civil organizada, tienen en Iberoamérica un campo de acción y reflexión común, como es el caso de numerosas ONGs, Fundaciones, Sociedades, Empresas, Universidades y Asociaciones con actividades orientadas hacia los pueblos iberoamericanos".

Asimismo, el interés de España en la conmemoración del Bicentenario tiene en cuenta dos aspectos: por una parte la cifra de inmigrantes de países americanos en España y las numerosas colectividades españolas en Iberoamérica y, por otro lado, la presencia de comunidades hispanas en los Estados Unidos de América que siguen unidas a sus raíces culturales y a su forma de entender la vida.

En el diseño del sello se recoge una representación de la unión de los pueblos y el logotipo creado para la celebración del Bicentenario, basado en el colorido de las banderas iberoamericanas como alusión al impulso de todos los países implicados.

Yolanda Estefanía

EFEMÉRIDES → Entre les *Efemèrides* que es commemoren l'any 2010 hi ha el *Bicentenni de la independència de les repúbliques iberoamericanes*, un llarg i complex procés de més de vint anys que va tenir com a resultat l'emancipació de les colònies americanes.

Les causes del procés independentista a l'Amèrica colonial van ser diferents en molts casos, però els precedents peninsulars estan en el buit de poder del govern d'Espanya durant la guerra de la Independència contra Napoleó i en la posada en marxa del constitucionalisme liberal espanyol.

Dos-cents anys més tard, els governs d'Espanya i de nou països iberoamericans han decidit commemorar l'emancipació amb un esperit de col·laboració i acompanyament i per això s'ha creat la Comissió Nacional per a la Comemoració del Bicentenni de la Independència de les Repúbliques Iberoamericanes. Amb aquesta iniciativa i, segons textos oficials, Espanya vol destacar que: "els països

MATASELLOS PRIMER DÍA DE CIRCULACIÓN



Madrid

7
abril
2010

*Primer día
de circulación*

d'Amèrica continuen sent objectiu essencial de la seva política exterior, que no només es fa possible a través de l'acció del govern cap a la part central i sud de l'hemisferi, sinó que es complementa i es dinamitza amb institucions i organismes públics i privats que, com a part fonamental de la societat civil organitzada, tenen a Iberoamèrica un camp d'acció i reflexió comú. Un exemple en són les nombroses ONG, fundacions, societats, empreses, universitats i associacions que desenvolupen activitats orientades als pobles iberoamericans".

Igualment, l'interès d'Espanya en la commemoració del bicentenni té en compte dos aspectes: d'una banda, el nombre d'immigrants de països americans que hi ha a Espanya i les nombroses col·lectivitats espanyoles a Iberoamèrica i, de l'altra, la presència de comunitats hispanes als Estats Units d'Amèrica que continuen unides a les seves arrels culturals i a la seva manera d'entendre la vida.

El disseny del segell recull una presentació de la unió dels pobles i el logotip creat per a la celebració del bicentenni, basat en els colors de les banderes iberoamericanes com a al·lusió a l'impuls de tots els països implicats.

EFEMERIDEAK → 2010ean ospatzekoak diren *Efemerideen* artean *Iberoamerikako Errepubliken Independentziaren Berrehungarren Urteurrena* dago, 20 urte baino gehiagoko prozesu luze eta konplexua, Amerikako kolonien emantzipazioa ekarri zuena.

Amerika kolonialeko prozesu independentistaren arrazoiak ezberdinak izan ziren kasu askotan, baina penintsulako aurrerariak Napoleonen aurkako Independentzia Gerrak irauin artean Espainiako gobernuan jazarotako botere-hutsaldian eta konstituzionalismo liberal espainiarran abian jartzean aurki ditzakegu.

Berrehun urte beranduago, Espainiako eta iberoamerikako bederatz herraldeetako gobernuak emantzipazioa ospatzea erabaki dute, elkarlan eta akonpainamendu senaz; horretarako Iberoamerikako Errepubliken Independentziaren Berrehungarren Urteurrena Ospatzeko Batzorde Nazionala sortu dute. Ekimen honekin eta testu ofizialen arabera, Espainiak zera adierazi nahi du: "Amerikako herrialdeak bere kanpo-politikaren funtsezko helburu izaten jarraitzen dute, hori posible da ez bakarrik Gobernuaren hemisferioko Zentro eta Hegoaldearekiko ekintzaren bitartez; aldez, Erakunde eta Organismo publiko eta pribatuekin osatu eta dinamizatu egiten da, antolatutako gizarte zibilaren oinarriko parte direnez,